

31993R1793

L 163/22

DZIENNIK URZĘDOWY WSPÓLNOT EUROPEJSKICH

6.7.1993

ROZPORZĄDZENIE KOMISJI (EWG) NR 1793/93**z dnia 30 czerwca 1993 r.****dotyczące terminu operacyjnego dla rolniczego kursu przeliczeniowego stosowanego w sektorze chmielu**

KOMISJA WSPÓLNOT EUROPEJSKICH,

uwzględniając Traktat ustanawiający Europejską Wspólnotę Gospodarczą,

uwzględniając rozporządzenie Rady (EWG) nr 3813/92 z dnia 28 grudnia 1992 r. w sprawie jednostki rozliczeniowej oraz rolniczego kursu przeliczeniowego stosowanych do celów wspólnej polityki rolnej ⁽¹⁾, w szczególności jego art. 6 ust. 2,

a także mając na uwadze, co następuje:

pomoc wprowadzona na mocy art. 12 rozporządzenia Rady (EWG) nr 1696/71 z dnia 26 lipca 1971 r. w sprawie wspólnej organizacji rynku chmielu ⁽²⁾, ostatnio zmienionego rozporządzeniem (EWG) nr 3124/92 ⁽³⁾, może być przyznana dla chmielu produkowanego we Wspólnocie;nie został ustanowiony rok gospodarczy dla chmielu, dlatego należy ustanowić odstępstwo od art. 11 ust. 1 rozporządzenia Komisji (EWG) nr 1068/93 z dnia 30 kwietnia 1993 r. w sprawie szczegółowych zasad określania i stosowania rolniczego kursu przeliczeniowego ⁽⁴⁾;rozporządzenie Komisji (EWG) nr 2540/75 z dnia 6 października 1975 r. określającego termin operacyjny, w którym płatność pomocy producentom chmielu jest należna i wymagalna ⁽⁵⁾, ustala termin operacyjny dla rolniczego kursu przeliczeniowego dla płatności pomocy na dzień przyjęcia przez Radę rozporządzenia ustalającego kwoty pomocy dla producentów w odniesieniu do zbioru plonów z roku poprzedniego;

dzień 1 lipca roku wejścia w życie rozporządzenia Rady ustalającego kwoty pomocy jest dniem, od którego biegnie termin operacyjny dla rolniczego kursu przeliczeniowego do pomocy dla producentów chmielu; dlatego rozporządzenie (EWG) nr 2540/75 powinno zostać uchylone;

środki przewidziane w niniejszym rozporządzeniu są zgodne z opinią Komitetu Zarządzającego ds. Chmielu,

PRZYJMUJE NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

Artykuł 1

Rolniczy kurs przeliczeniowy stosowany w celu pomocy przewidzianej w art. 12 rozporządzenia (EWG) nr 1696/71 jest kursem obowiązującym w dniu 1 lipca roku, w którym rozporządzenie ustalające kwoty pomocy dla plantatorów wchodzi w życie.

Artykuł 2

Rozporządzenie (EWG) nr 2540/75 niniejszym traci moc.

*Artykuł 3*Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie siódmego dnia po jego opublikowaniu w *Dzienniku Urzędowym Wspólnot Europejskich*.

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich Państwach Członkowskich.

Sporządzono w Brukseli, dnia 30 czerwca 1993 r.

W imieniu Komisji

René STEICHEN

Członek Komisji

⁽¹⁾ Dz.U. L 387 z 31.12.1992, str. 1.⁽²⁾ Dz.U. L 175 z 4.8.1971, str. 1.⁽³⁾ Dz.U. L 313 z 30.10.1992, str. 1.⁽⁴⁾ Dz.U. L 108 z 1.5.1993, str. 106.⁽⁵⁾ Dz.U. L 259 z 7.10.1975, str. 9.